

## SURADNJA STUDIJSKOG CENTRA SOCIJALNOG RADA U ZAGREBU I KATHOLISCHE FACHHOCHSCHULE FUER SOZIALWESEN, RELIGIONSPAEDAGOGIK UND PFLEGE FREIBURG

Izvješće s 1. sastanka održanog 24-25. listopada 1996. u Freiburgu

Studijski centar socijalnog rada u svojim planovima daljnog razvoja veliku će pažnju, pored ostalog, posvetiti i suradnji sa srodnim obrazovnim ustanovama socijalnog rada u svijetu. U tom kontekstu prihvaćena je inicijativa za suradnju s Visokom stručnom školom za socijalna područja, religijsku pedagogiju i njegu iz Freiburga. Inicijativa o kojoj je riječ stara je već nekoliko godina, no zbog različitih objektivnih čimbenika nije se uspjela ranije ostvariti. Početkom srpnja 1996. godine učinjeni su prvi konkretni koraci radi uspostavljanja suradnje s ovom, za Studij socijalnog rada u Zagrebu zanimljivom obrazovnom ustanovom. Budući da su postojali osobni kontakti s prorektorem Visoke stručne škole u Freiburgu prof. Helmutom Schwalbom, na poticaj Stjepana Hercega, djelatnika Njemačkog Caritasa u Freiburgu, upućeno je početkom srpnja pismo prorektoru i navedeni su okvirni prijedlozi za suradnju. O tim prijedlozima ranije je dogovoren na sjednici Studijskog centra socijalnog rada gdje je i izražena spremnost nastavnika za angažiranjem na ostvarivanju te suradnje. Na istoj sjednici Studijski je centar socijalnog rada u Zagrebu imenovao i voditelje te suradnje sa svoje strane: to su doc. dr. Mladen Knežević i mr. Nino Žganec.

*Kao okvirne prijedloge za suradnju naveli smo:*

1. razmjenu profesora u obliku studijskih putovanja, seminara, ljetnih škola i dr.,
2. razmjenu studenata u obliku višemjesečnog boravka u Njemačkoj odnosno Hrvatskoj, studijskih putovanja s profesorima i dr.,
3. razmjenu literature iz područja socijalnog rada i socijalne politike,
4. suradnju u okviru stručnih i znanstvenih projekata.

U spomenutom dopisu predloženi su kolegama iz Freiburga termini za sastanak u Freiburgu na kojem bismo mogli dalje razraditi plan suradnje.

Vrlo brzo njemačka je strana prihvatile ove prijedloge te je dogovoren da dr. Knežević i mr. Žganec dodu na razgovor o suradnji u Freiburg 24. i 25. listopada 1996. godine. Za taj prvi susret dogovoren je dnevni red s ovim točkama:

1. aktualno stanje obrazovanja za socijalni rad u Hrvatskoj i Njemačkoj - kratka usporedba nastavnih programa,
2. informacije o socijalnom stanju u Hrvatskoj, nove uloge socijalnih radnika te njemačka iskustva sa školama iz bivšeg DDR-a,
3. mogućnosti daljnog financiranja suradnje,
4. daljnje aktivnosti suradnje.

Sastanak, na kojem su pored proektora Schwalba s njemačke strane sudjelovala još tri profesora Visoke škole iz Freiburga, a s hrvatske strane dr. Knežević i mr. Žganec, održan je u planiranom vremenu i u vrlo ugodnoj atmosferi. Sve četiri spomenute točke dnevnog reda obradene su s puno ozbiljnosti i interesa iskazanog na obje strane. Nakon iscrpnog

upoznavanja njemačkih kolega o stanju obrazovanja za socijalni rad te o socijalnoj situaciji u Hrvatskoj iznesene su relevantne informacije o stanju u Njemačkoj. Budući da bi opis tijeka tog dijela razgovora prelazio planirane okvire ovog izvješća, zadržat ćemo se ovdje samo na informaciji da je već taj dio susreta otvorio brojne dodirne točke zanimljive za daljnju suradnju. Osim toga valja napomenuti da se širi opis djelatnosti Visoke stručne škole za socijalna područja iz Freiburga može naći u Ljetopisu Studijskog centra socijalnog rada iz 1994. godine u članku *Njemački sustav obrazovanja socijalnih radnika*.

Budući da je prvenstveni cilj ovog prvog sastanka bio upoznavanje i dogovor oko budućih konkretnih koraka glede suradnje, sporazumjeli smo se oko nekoliko važnih točaka.

Kao prvo obostrano je izraženo mišljenje da treba planirati dugoročnu suradnju koja traži dobru pripremu i realne vremenske rokove za početak realizacije. Dogovoreno je stoga da se za početak pune suradnje označi školska godina 1997/98. Do tada bi trebalo sastaviti širi program suradnje te temeljem njega osigurati potrebna finansijska sredstva. Njemačka strana angažirat će se na prikupljanju finansijskih sredstava u Njemačkoj te unutar projekata Europske zajednice, a hrvatska strana tražit će dio finansijskih sredstava u Hrvatskoj. Kao mogući izvori financiranja u Njemačkoj spomenuti su različiti crkveni izvori te zaklade koje podupiru takve programe suradnje (npr. DAAD i dr.). Hrvatska će strana program suradnje predložiti Ministarstvu znanosti i tehnologije te od njega tražiti dio potrebnih sredstava. Osim toga predloženo je da se eventualno i Njemačko veleposlanstvo u Hrvatskoj također djelom uključi u financiranje ove suradnje.

Budući da do početka šire suradnje između dviju obrazovnih ustanova treba osigurati još mnogo preduvjeta te da treba uzeti u obzir i spomenuto razdoblje od godinu do godinu i pol dana, dogovoreno je da se ipak već i ranije otpočne s nekim oblicima suradnje. Tako su njemačke kolege spomenule mogućnost da jedna grupa od 15 studenata s dva nastavnika posjeti Visoku školu u Freiburgu već tijekom proljeća 1997. godine. Njemačka bi strana osigurala smještaj i troškove boravka, a hrvatska bi strana trebala pokriti troškove prijevoza. Predloženo je da grupu studenata čine prvenstveno studenti prve godine Studijskog centra socijalnog rada u Zagrebu koji bi kasnije unutar ove suradnje mogli provesti mjesec ili više dana na praktičnoj nastavi u Njemačkoj. Kao druga mogućnost za početak suradnje prije planiranog roka spomenut je prijedlog za objavljinjem znanstvenih ili stručnih radova iz područja socijalnog rada i socijalne politike u njemačkim odnosno hrvatskim časopisima. S tim u vezi tijekom studenoga pozvani su njemačke kolege da pošalju svoje radove koji bi bili objavljeni u ovom ili narednim brojevima *Ljetopisa*. I kao treći oblik suradnje prije planiranog roka na sjednici Studijskog centra socijalnog rada odlučeno je da se uputi poziv prorektoru Visoke stručne škole u Freiburgu prof. Schwalbu da tijekom ožujka 1997. godine posjeti Studijski centar socijalnog rada u Zagrebu te da održi predavanje o njemačkoj socijalnoj politici i o obrazovanju za socijalni rad u Njemačkoj za nastavnike i studente Studijskog centra. Pored spomenutog, njemačka je strana izrazila spremnost da se organizira prikupljanje literature iz područja socijalnog rada i socijalne politike koja bi se poklonila Studijskom centru u Zagrebu. Budući da u sastavu Njemačkog Caritasa i Visoke škole u Freiburgu djeluje biblioteka s vrlo bogatom literaturom iz tih područja, izražena je mogućnost da se duplikati literature koja stiže u biblioteku pošalju u Zagreb.

Među prioritetne aktivnosti vezane uz ovu suradnju svakako spada izrada detaljnog programa suradnje koji će se moći predočiti svim potencijalnim financijerima. Na izradi tog programa s hrvatske će strane sudjelovati dr. Knežević i mr. Žganec. U dogovoru s njemačkim kolegama treba ga zatim uskladiti i kao zajednički dokument uputiti navedenim ustanovama.

Na kraju osjećam potrebu i ovim putem zahvaliti prorektoru Schwalbu na izvrsnoj organizaciji sastanka te na gostoprimstvu, a gospodinu Hercegu na organiziranju našeg smještaja i drugoj logističkoj podršci u Freiburgu.

Nino Žganec